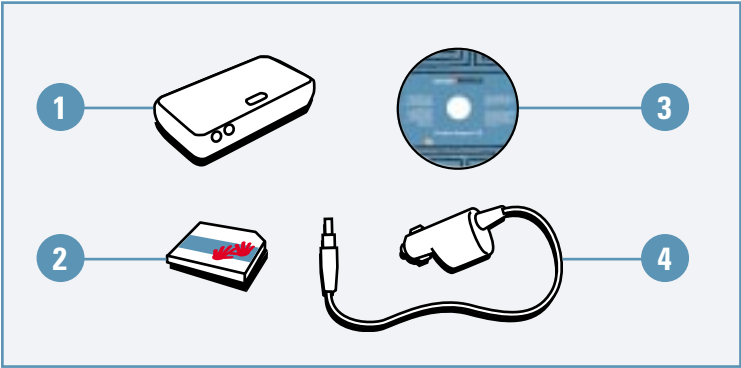


D Installation



FR Installation

DE

1

TomTom Wireless GPS Receiver

2

Speicherkarte

3

TomTom MOBILE CD

4

Gleichstromkabel

FR

1

TomTom Wireless GPS Receiver

2

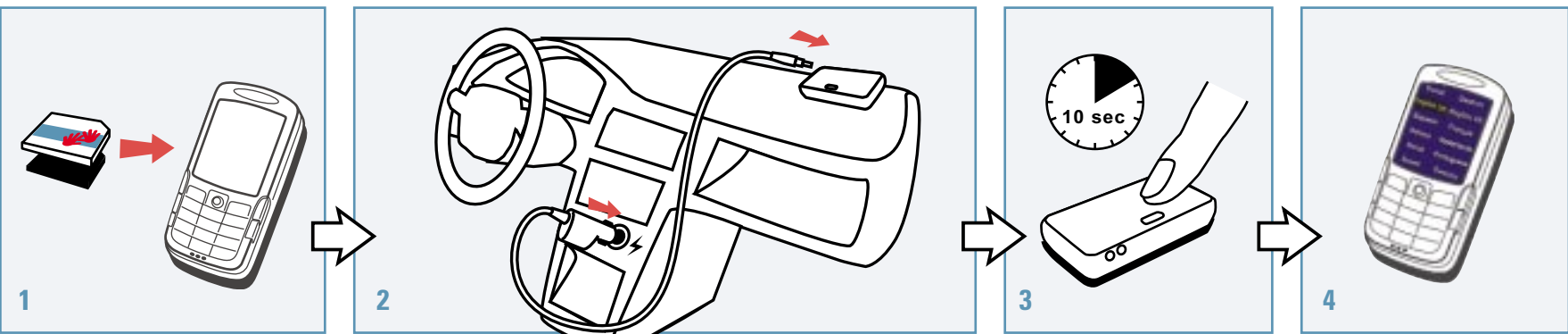
La carte mémoire

3

TomTom MOBILE CD

4

Cordon d'alimentation secteur



D

Legen Sie die TomTom MOBILE Speicherkarte in Ihr Mobiltelefon ein.

Platzieren Sie den TomTom Wireless GPS-Empfänger so in Ihrem Auto, dass er freie Sicht zum Himmel hat; laden Sie ihn mit dem Gleichstromkabel auf.

Drücken Sie 10 Sekunden lang auf die Ein/Aus-Taste, um den Empfänger einzuschalten.

Starten Sie TomTom MOBILE vom Telefonmenü aus, und befolgen Sie die Anweisungen des Startassistenten.

FR

Insérez la carte mémoire TomTom MOBILE dans votre téléphone portable.

Positionnez le récepteur TomTom Wireless GPS dans votre voiture pour lui donner une vue dégagée du ciel et chargez-le à l'aide du cordon secteur.

Appuyez sur le bouton marche-arrêt pendant 10 secondes pour l'allumer.

Lancez TomTom MOBILE à partir du menu du téléphone et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

D Eine Route Planen

Bevor Sie navigieren können, muss eine erste GPS-Positionsbestimmung durchgeführt werden. Das Herstellen der ersten GPS-Verbindung kann bis zu 45 Minuten dauern.

Wurde die Position bestimmt, wird der Bildschirm wieder farbig. Drücken Sie nun den Joystick, um das Optionsmenü aufzurufen.

Wählen Sie "Navigieren zu...", um mit dem Planen einer Route von Ihrem derzeitigen Standort aus zu beginnen.

Wählen Sie den Punkt "Adresse" aus.

Wählen Sie in der Liste die "Stadt" aus, zu der Sie fahren möchten. Geben Sie ein paar Buchstaben des Stadtnamens ein, um die Liste zu filtern.

Wählen Sie dann auf die gleiche Weise die "Straße" aus, zu der Sie fahren möchten.

Geben Sie eine Hausnummer (oder Kreuzung) ein, und drücken Sie dann auf "OK", damit Ihre Route berechnet wird. Wählen Sie zum Schluss "Fertig", und fahren Sie los!

Weitere Informationen finden Sie auf der TomTom MOBILE-CD.

D GPS

D Tipps

- Wir empfehlen Ihnen sehr, die TomTom MOBILE-Speicherkarte vor der Verwendung zu sichern.
- Wenn Ihr TomTom GPS-Empfänger nicht eingeschaltet oder außer Reichweite ist, können Sie keine Routen planen und nicht navigieren.
- Falls Sie nicht die von TomTom MOBILE vorgeschlagene Route fahren möchten, können Sie mit Hilfe der Option "Alternative suchen..." eine andere Route planen.
- Wir empfehlen, die TomTom MOBILE-Speicherkarte nicht zum Speichern anderer Dateien zu verwenden, wie z. B. Bilder oder Klingeltöne.
- Wenn der TomTom Wireless GPS-Empfänger zum erstenmal am Gleichstromkabel angeschlossen wird, sollten Sie ihn für 2 weitere Stunden aufladen.
- Um technischen Support zu erhalten, müssen Sie zuerst Ihr Produkt unter www.tomtom.com registrieren.

FR Planifiez un itinéraire

Avant de pouvoir procéder à la navigation, vous devez "acquérir" un signal GPS. Une première "acquisition" peut demander jusqu'à 45 minutes. En l'absence "d'acquisition" de signal, l'écran s'affiche en noir et blanc.

Après "l'acquisition" d'un signal, l'écran reprend ses couleurs. Appuyez ensuite sur le joystick pour afficher les options de menu.

Sélectionnez "Naviguer vers..." pour planifier un itinéraire à partir de votre emplacement actuel.

Sélectionnez "Adresse"

Sélectionnez votre "ville" de destination dans la liste. Entrez les premières lettres du nom de la ville pour filtrer la liste.

Sélectionnez la "rue" à laquelle vous souhaitez accéder en procédant de la même manière.

Entrez le numéro de la rue (ou l'intersection) et appuyez sur "OK" pour calculer l'itinéraire. Pour terminer, sélectionnez "Terminé". C'est PARTI!

Pour plus d'informations, consultez le CD TomTom MOBILE.

FR GPS

FR Conseils

- Il est fortement recommandé de faire une copie de sauvegarde de la carte mémoire TomTom MOBILE avant de l'utiliser.
- Si le récepteur TomTom GPS n'est pas sous tension ou ne reçoit pas de signaux, vous ne pourrez pas planifier d'itinéraires ni naviguer.
- Si vous ne voulez pas utiliser l'itinéraire suggéré par TomTom MOBILE, vous pouvez choisir l'option "Find alternative..." (Itinéraire bis...) pour planifier un itinéraire différent.
- Il est déconseillé d'enregistrer d'autres fichiers, notamment des images et des tonalités de sonnerie, sur la carte mémoire TomTom MOBILE.
- Vous devez poursuivre le chargement du récepteur TomTom Wireless GPS pendant 2 heures après la première connexion avec le cordon secteur.
- Pour bénéficier du support technique, vous devez commencer par enregistrer votre produit sur le site www.tomtom.com